



Città di Bolzano  
Stadt Bozen

**Mercatino solidale**  
**Solidarischer Markt**

**Natale 2025 Weihnachten**

piazza del Grano - Kornplatz | 27.11 - 23.12

ore 10:00 -19:00 Uhr



★ **Apri** il tuo **cuore!**  
Con i **doni** che fanno del **bene**



**Öffne** dein **Herz!**  
**Schenke, was gut tut** ★



L'Assessorato alle Politiche Sociali  
organizza la 21esima edizione  
del Mercatino solidale,  
che ha l'obiettivo di  
promuovere azioni di solidarietà  
durante il periodo  
natalizio.

Der alljährliche Solidarischer Markt  
findet bereits zum 21. Mal statt. Zentrale  
Botschaft dieses vom Assessorat für  
Sozialpolitik veranstalteten Marktes  
ist auch heuer wieder die Stärkung  
des solidarischen Gedankens in der  
Weihnachtszeit.

Il ricavato della vendita dei prodotti,  
finanzia progetti umanitari e di  
cooperazione allo sviluppo in diverse  
aree del mondo, o sostiene le  
associazioni nel loro impegno  
quotidiano sul territorio della città.

Mit dem Verkaufserlös werden  
humanitäre und Entwicklungsprojekte  
in verschiedenen Ländern gefördert  
und die Vereine bei ihrem  
Engagement für die  
Stadtgemeinschaft unterstützt.



Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù  
e Promozione sociale

Amt für Familie, Frau, Jugend  
und Sozialförderung

Associazione/Verein	Data/Datum	Oggetti venduti/verkaufte
<b>LILT - LEGA PER LA LOTTA CONTRO I TUMORI ODV</b>	27.11 - 11.12	Manufatti e addobbi natalizi prodotti gruppo di Auto Aiuto "Il Fiocco Rosa" presepi, tovagliette, scarpine per
<b>IL GIROTONDO ODV</b>	5.12 - 11.12	Articoli fatti a mano da soci, sostenitori ospitati in casa-asilo in Romania. Borse
<b>JULÈ &amp; NAMASTÈ</b>	5.12 - 18.12	Braccialetti e collane ricavate da pietre Kathmandu.
<b>INCONTRIAMOCI APS</b>	2.12 - 23.12	Lavoretti artigianali realizzati durante il Nonna Paola. Uniamo due generazioni.
<b>WASSERRETTUNG BZ SOCCORSO ACQUATICO BZ ODV</b>	27.11 - 4.12	Corone di avvento realizzate da soci
<b>COOP. SOCIALE ONLUS PEDAGOGIA WALDORF BZ</b>	27.11 - 11.12	Manufatti in legno, lana, feltro,
<b>HANDS4YOU ONLUS</b>	19.12 - 23.12	Ghirlande in stoffa; angioletti, addobbi; sacchetti di lavanda; presepi e gnomi in ceramica; casette porta candele; ecc
<b>HANDS ONLUS</b>	27.11 - 4.12 12.12 - 23.12	Ghirlande in stoffa; angioletti, addobbi; sacchetti di lavanda; presepi e gnomi in ceramica; casette porta candele; ecc.
<b>PROGETTO AFRICA 19-84</b>	5.12 - 18.12	Manufatti in ebano proveniente dalla natalizio - Bigiotterie etnica ecc.
<b>ASANTE OdV</b>	5.12 - 11.12	oggetti artigianali africani - lavori
<b>KOLPINGFAMILIE BOZEN ONLUS</b>	5.11 - 1.12	Corone d'avvento con e senza
<b>JUVENES APS</b>	12.12 - 18.12	Addobbi natalizi
<b>ASS. PER L'AMMINISTRAZIONE DI SOSTEGNO aps</b>	27.11 - 4.12	Addobbi natalizi
<b>DORMIZIL, NACHTQUARTIER FÜR OB-DACHLOSE MENSCHEN DER ORGANISATION VEREIN "HOUSING FIRST BOZEN EO"</b>	12.12 - 18.12	Addobbi natalizi
<b>KALEIDOS SOC.COOP.SOCIALE ONLUS</b>	19.12 - 23.12	Oggetti in ceramica dipinti a mano
<b>ASS. VOLONTARIUS ODV</b>	19.12 - 23.12	Borse in cotone - tazze e prodotti
<b>CROCE ROSSA ITALIANA COMITATO DI BOLZANO ODV</b>	27.11 - 4.12	Bigiotteria realizzata a mano,
<b>GretA Genitori e rete Autismo ODV</b>	19.12 - 23.12	prodotti tipici natalizi - stelle di con tema autismo
<b>ASSOCIAZIONE LO SCOIATTOLO</b>	12.12 - 23.12	Prodotto creati artigianalmente dai cembrro - bigiotteria cesti regalo

Artikel	Finalità/Ziel
dalle volontarie del e “Noi Insieme”(palle, bambini, sciarpe ecc..)	Autofinanziamento Attività e svariati progetti riguardanti la prevenzione e riabilitazione per ammalati oncologici e loro familiari.
, mamme dei bambini di stoffa - ecc.	Attività di sostegno alla casa-asilo per bambini disagiati e/o portatori di handicap gestita da tre suore in Romania località Botswana.
e monili acquistati a	Casa accoglienza Himalaya - città di Kathmandu - Accoglienza famiglie per necessità sanitarie - luogo sicuro/protetto - laboratorio dentistico
progetto: cucito con	Facendo svolgere ai ragazzi autistici lavoretti semplici per stimolare la socializzazione e la motricità. Autofinanziamento
	autofinanziamento - progetti salvataggio acquatico e protezione civile
pannolenci	Progetto umanitario/sociale: sportello sociale: accoglienza migranti
oggetti in macramè; stoffa; articoli di	Autofinanziamento Attività di prevenzione ed informazione nell'ambito delle dipendenze, povertà sociale, solidarietà sociale
oggetti in macramè; stoffa; articoli di	Autofinanziamento Attività di prevenzione ed informazione nell'ambito delle dipendenze, povertà sociale, solidarietà sociale
tanzania. Artigianato	Autofinanziamento
artigianali con stoffe	autofinanziamento e finanz. di futuri progetti umanitari in Africa
candele.	autofinanziamento e progetti di aiuto mirato a famiglie in difficoltà
	autofinanziamento
	autofinanziamento
	autofinanziamento
e oggetti in legno	autofinanziamento
artigianali in legno	autofinanziamento
addobbi natalizi	autofinanziamento
Natale e cartoleria	Finanziamento sede sociale per ritrovo famiglie di persone autistiche e gruppi di Auto Mutuo Aiuto
soci - cuscini pino	autofinanziamento attività con fini culturali, ricreativi e sociali



Alla manifestazione, che avrà luogo in Piazza del Grano, partecipano numerose associazioni cittadine che sono attive nel settore sociale e più in generale nella preziosa realtà del volontariato. ★

I prodotti proposti sono realizzati dai soci e dai volontari, richiamano la tradizione locale o sono esempi di artigianato di paesi lontani.

Gestaltet wird der Markt, der am Kornplatz abgehalten wird, von Vereinen, die sich für die Stadt sozial engagieren und ganz allgemein wertvolle Freiwilligenarbeit leisten.

Angeboten werden traditionelle lokale Produkte, die von den Vereinsmitgliedern und den Freiwilligen in Handarbeit hergestellt werden, aber auch handwerkliche Produkte aus aller Welt.

